



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. ____

din _____ 2022

Chișinău

Pentru inițierea negocierilor și aprobarea semnării Înțelegerii, întocmite prin schimb de note, dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Federale Germania privind cooperarea financiară

În temeiul art. 7 alin. (2) și art. 8¹ alin. (3) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

1. Se ia act de proiectul Înțelegerii, întocmite prin schimb de note, dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Federale Germania privind cooperarea financiară.

2. Se inițiază negocierile asupra proiectului Înțelegerii, întocmite prin schimb de note, dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Federale Germania privind cooperarea financiară.

3. Se aprobă semnarea Înțelegerii, întocmite prin schimb de note, dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Federale Germania privind cooperarea financiară.

4. Prezenta hotărâre intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Prim-ministru

NATALIA GAVRILIȚA

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Nicolae POPESCU

Ministrul finanțelor

Dumitru Budianschi

Argumentarea
necesității pentru inițierea negocierilor și aprobarea semnării Înțelegerii, întocmite
prin schimb de note, dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul
Republicii Federale Germania privind cooperarea financiară

A. Descrierea tratatului

Înțelegerea propusă pentru negocieri reprezintă un tratat bilateral care va fi încheiat prin schimb de note, dintre Guvernul Republicii Moldova (GRM) și Guvernul Republicii Federale Germania (GRFG). Autoritatea împuternicită de către GRFG să implementeze tratatul sus-menționat este Banca de Dezvoltare a Germaniei KfW (Institutul de Credit pentru Reconstrucție).

Înțelegerea prin schimb de note are drept scop continuarea cadrului de cooperare pentru dezvoltare moldo-germană și facilitarea obținerii contribuțiilor financiare (*asistență nerambursabilă*) adiționale a părții germane pentru perioada 2021-2022, în valoare de până la **23 mil. Euro**, întru implementarea următoarelor proiecte în derulare:

1. *„Susținerea infrastructurii sociale și comunale III” (8 mil. Euro);*
2. *„Sistemul de aprovizionare cu apă potabilă și cel de canalizare, Moldova Centru, VPT, faza 3” (13,5 mil. Euro);*
3. *„Sistemul de aprovizionare cu apă potabilă și cel de canalizare, Moldova Centru, VPT, faza 3, măsuri de susținere” (1,5 mil. Euro).*

Prezenta Înțelegere, care se va întocmi prin schimb de note, se va aplica și pentru contribuțiile financiare suplimentare oferite de către GRFG, prin intermediul KfW, GRM întru finanțarea pregătirii proiectelor listate, majorării volumelor alocate și implementării măsurilor de însoțire necesare.

Înțelegerea, întocmită prin schimb de note, va intra în vigoare la data Notei de răspuns care exprimă consimțământul GRM în acest sens urmare a îndeplinirii procedurilor stabilite de legislația națională. Sumele alocate fiind valabile până la data de **25 noiembrie 2026**, în condițiile semnării contractelor de finanțare dintre KfW și beneficiarii contribuțiilor financiare într-un termen de 5 ani de la anul alocării.

Negocierile bilaterale (interguvernamentale) moldo-germane privind acordarea asistenței pentru dezvoltare (tehnice și financiare) Republicii Moldova pentru anii 2021-2022 au avut loc la data de 25 noiembrie 2021.

Nivelul tratatului: interguvernamental.

B. Analiza de impact

1. *Informații generale:* Actualitatea Înțelegerii rezidă în necesitatea valorificării oportunităților cooperării bilaterale pentru dezvoltare moldo-germană.

Prin urmare, asistența financiară canalizată prin KfW, în valoare de până la **23 mil. Euro**, vizează:
(i) lansarea unei noi faze a proiectului privind susținerea infrastructurii sociale și comunale și
(ii) extinderea sistemului de aprovizionare cu apă potabilă și cel de canalizare prin oferirea accesului la servicii de alimentare cu apă în zonele rurale asigurând conectarea localităților la apeductul magistral Chișinău-Călărași-Strășeni, precum și (iii) la servicii de consultanță furnizorilor de apă în acest sens.

După semnarea Înțelegerii, întocmite prin schimb de note, urmează a fi semnate contracte individuale între KfW și beneficiarii contribuțiilor financiare în acord cu prevederile legislației RFG, într-un termen prescriptibil de 5 ani.

2. *Aspectul politic, cultural și social:* Prevederile prezentei Înțelegeri nu contravin politicii interne și externe promovate de Republica Moldova. Încheierea Înțelegerii date va contribui la menținerea și dezvoltarea relațiilor de cooperare dintre GRM și GRFG, precum și la îmbunătățirea calității vieții beneficiarilor finali ai proiectelor în cauză.

3. *Aspectul economic și de mediu:* Proiectul Înțelegerii nu conține prevederi care ar avea repercusiuni negative asupra economiei și mediului Republicii Moldova.

4. *Aspectul normativ:* Prezentul tratat este compatibil cu prevederile Constituției Republicii Moldova, Carta ONU, alte tratate internaționale în vigoare și angajamentele asumate de țara noastră pe plan internațional, precum și cu legislația UE. Încheierea tratatului nu implică adoptarea și/sau modificarea de acte normative.

Amendarea prezentei Înțelegeri, la necesitate, va urma aceleași proceduri aferente încheierii Înțelegerii supusă amendării.

5. *Aspectul instituțional și organizatoric:* Aplicarea prevederilor Înțelegerii nu necesită întreprinderea măsurilor suplimentare privind înființarea unor structuri noi sau modificarea celor existente și nu va abilita instituțiile implicate cu împuterniciri noi.

Negocierea tratatului în cauză vizează competențele funcționale ale Ministerului Finanțelor, prin prisma rolului de autoritate națională de coordonare a asistenței externe, definit în Hotărârea Guvernului nr.377/2018, iar promovarea semnării tratatului, prin schimb de note, se va asigura de către Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene în conformitate cu Hotărârea Guvernului nr.442/2015.

6. *Aspectul financiar:* Tratatul nu implică costuri suplimentare pentru asigurarea acțiunilor legate de aspectele normativ, instituțional și organizatoric.

Cooperarea pentru dezvoltare moldo-germană (*financiară*) pentru perioada 2021-2022 presupune facilitarea obținerii contribuțiilor financiare (*asistență nerambursabilă*) a părții germane, în valoare de până la **23 mil. Euro**.

Concomitent, GRM va întreprinde măsurile necesare referitoare la impozite, taxe și alte plăți obligatorii în conformitate cu baza legală în vigoare.

7. *Aspectul temporar:* Schimbul de note, care implică Nota părții germane și Nota de răspuns, care exprimă consimțământul GRM, vor constitui o Înțelegere dintre GRFG și GRM, care va intra în vigoare la data Notei de răspuns a GRM. Deasemenea, Înțelegerea poate fi denunțată în orice moment, la solicitarea fiecărei părți contractante, remisă în scris, prin canale diplomatice. Denunțarea Înțelegerii va produce efecte din prima zi a lunii, care urmează după expirarea a douăsprezece (12) luni de la primirea notificării, de către cealaltă parte.

Termenul de valorificare a resurselor este 25 noiembrie 2026.

C. Rezultatul negocierilor

Textul tratatului propus pentru semnare nu va conține diferențe de fond față de proiectul inițial al tratatului. Prin urmare, se consideră oportună inițierea negocierilor și aprobarea semnării Înțelegerii printr-o singură hotărâre de Guvern.

Divergențele privind interpretarea sau aplicarea prezentei Înțelegeri vor fi soluționate de către părțile contractante, pe cale amiabilă, în cadrul unor negocieri (convorbiri, consultări etc).

D. Aspectul procedural al negocierilor / semnării tratatului

Inițiativa de a încheia un asemenea tratat, prin schimb de note, aparține ambelor Guverne, ca urmare a consultărilor interguvernamentale, organizate la data de 25 noiembrie 2021, în temeiul prevederilor art. 2 alin. (2) din *Acordul dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Federale Germania privind cooperarea pentru dezvoltare*, semnat la 10 iulie 2014, la Berlin, precum și a disponibilității părților de a continua cooperarea bilaterală în domeniile prioritizate de comun acord.

Tratatul în cauză, întocmit prin schimb de note, va fi semnat în limba română și limba germană, ambele texte fiind egal autentice, și va intra în vigoare la data Notei de răspuns a GRM.

Ministru

Dumitru BUDIANȘCHI